

અસ્વીકરણ: સ્થાનિક ભાષામાં અનુવાદિત આ ચુકાદા/હુકમનો હેતુ પક્ષકારોને તેમની ભાષામાં જાણકારી ઉપલબ્ધ કરાવવા માત્રનો છે અને તેનો અન્યથા ઉપયોગ થઈ શકશે નહિ. અન્ય તમામ વ્યવહારિક તેમજ સરકારી ઉદ્દેશો માટે મૂળ અંગ્રેજી ચુકાદો/હુકમ જ પ્રમાણિત અને માન્ય રહેશે.

DISCLAIMER: The translated judgement in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the judgement shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

=====

[૨૦૧૦] ૯ એસ. સી. આર. ૧૨૭

મથંડી

વી.

સ્ટેટ રિપ. બાય આઈ. એન. એસ. પી. ઓફ પોલીસ

(૨૦૧૦ ની ફોજદારી અપીલ નંબર ૧૫૦૧)

જુલાઈ ૨૮, ૨૦૧૦

[હરજિત સિંહ બેદી અને સી. કે. પ્રસાદ, જે. જે.]

દંડ સંહિતા, ૧૮૬૦

કલમ ૩૨૬-ભોગ બનનારને થયેલી સિકલ દ્વારા ઇજાઓ-ભોગ બનનારનું મૃત્યુ-તબીબી પુરાવા દર્શાવે છે કે ભોગ બનનારનું મૃત્યુ હૃદય રોગને કારણે થતી ગૂંચવણોને કારણે થયું હતું અને એવું કોઈ સૂચન નહોતું કે મૃત્યુ ઇજાઓને કારણે થયું હતું-ટ્રાયલ કોર્ટ દ્વારા કલમ ૩૦૨, ૫૦૬ (II) અને ૩૪૧ હેઠળ દોષિત ઠેરવવામાં આવ્યા હતા જેને હાઈકોર્ટ દ્વારા સમર્થન આપવામાં આવ્યું હતું-ઠરાવ્યું

:તે સ્પીક્ટ હકીકત છે કે ડોક્ટરોએ એવું મંતવ્ય આપ્યું નથી કે મૃત્યુ અપીલકર્તાને થયેલી ઇજાઓને કારણે થયું હતું—તે દર્શાવવા માટે પણ કોઈ પુરાવા નથી કે ઇજાઓ સ્વતંત્ર રીતે મૃતકના મૃત્યુનું કારણ બની શકે, ભલે મૃતક હૃદયની સમસ્યાથી પીડાતો ન હોય—તે પણ સ્પીક્ટ સ્થિતિ છે કે મૃતકને હૃદયની ગંભીર સમસ્યા હતી જે અપીલકર્તાની જાણમાં ન હતી અને તેનાથી વિપરીત તબીબી પુરાવા દર્શાવે છે કે પીડિતાએ એન્જ્યોપ્લાસ્ટી કરાવી હતી પરંતુ તેમ છતાં તેને હૃદયરોગનો હુમલો આવ્યો હતો—આ પૃષ્ઠભૂમિમાં, હાઈકોર્ટનો દાવો કે મૃત્યુ પ્રસંગ હતો અપીલકર્તાને થયેલી ઇજાઓને કારણે થયેલી ગૂંચવણો તદ્દન સચોટ નથી—આ કેસ કલમ ૩૨૬ હેઠળ આવશે અને કલમ ૨૩૨ હેઠળ નહીં—કારણ કે અપીલકર્તાનો મૃતકના મૃત્યુનું કારણ બનવાનો કોઈ ઇરાદો નહોતો કે મૃત્યુ થશે તે જાણકારી સાથે તેને જવાબદાર ઠેરવી શકાય નહીં, કેસ કલમ ૩૦૪ (ભાગ-૧) હેઠળ નહીં આવે—કલમ ૩૦૨ હેઠળ ગુના માટે આરોપીની દોષિતતાને કલમ ૩૨૬ હેઠળ ૧૦ વર્ષની સજા સાથે બદલવામાં આવે છે. આર. આઈ. અને રૂ. ૫, ૦૦૦/- થાય છે.અન્ય જોગવાઈઓ હેઠળની સજા જાળવી રાખવામાં આવે છે.

ફોજદારી અપીલીય હકૂમત

૨૦૧૦ ની ફોજદારી અપીલ નંબર ૧૫૦૧.

૨૦૦૬ના સી. આર. એલ. એ. નંબર ૬૭૯માં મદ્રાસ ખાતેની ઉચ્ચ ન્યાયાલયના <આઈ. ડી. ૧> ના ચુકાદા અને આદેશમાંથી.

અપીલ માટે આર. શુનમુઘા સુંદરમ, વી. જી. પ્રગસમ, એસ. જે. એરિસ્ટોટલ અને પ્રભુ રામસુબ્રમણ્યમ.

પ્રતિવાદી માટે સુંદરવર્ધન, એસ. થાનંજયન.

કોર્ટનો નીચેનો ચુકાદો આપવામાં આવ્યો હતો

ચુકાદો

પરવાનગી આપવામાં આવી.

અમે ૧૪ સપ્ટેમ્બર, ૨૦૦૯ના રોજ ગુનાની પ્રકૃતિ અંગે નોટિસ જારી કરી હતી.

અમે બંને પક્ષોના વિદ્વાન વકીલને સાંભળ્યા છે.

આ અપીલના નિકાલ માટે જરૂરી સંક્ષિપ્ત તથ્યો નીચે મુજબ છે:

અપીલકર્તા ચેન્નાઈની પામગ્રોવ હોટલના રસોડામાં કામ કરતો કર્મચારી હતો. ૮મી ફેબ્રુઆરી, ૨૦૦૫ના રોજ સવારે લગભગ ૬.૧૫ વાગ્યે મૃતક હોટલના મેનેજિંગ ડિરેક્ટર, મણિકરાજા બાલા સ્ટોરની તપાસ કરવા માટે સ્ટોર રૂમમાં આવ્યા હતા. જ્યારે મૃતક સ્ટોર રૂમની તપાસ કરીને તેની ઓફિસ પરત ફરી રહ્યો હતો, ત્યારે અપીલકર્તાએ તેના પર સિકલથી હુમલો કર્યો, જે તેણે તેના પાસે છુપાવીને રાખી હતી. જ્યારે મૃતકએ ભાગવાનો પ્રયાસ કર્યો, ત્યારે અપીલકર્તાએ તેના પર વધુ હુમલો કર્યો અને તેના શરીર પર અને તેના હાથ પર પણ ઘણી ઈજાઓ પહોંચાડી. PW.૧-Tr. રાઘવેન્દ્રન, PW.૩-P.S.R. અઝીરી, PW.૪-Tr. પ્રવીણ પડીવાલ જે સ્થળની આસપાસ હતા તે મૃતકને બચાવવા માટે દોડી આવ્યા હતા પરંતુ અપીલકર્તા તેમ છતાં સ્થળ પરથી ભાગી ગયો હતો. ત્યારબાદ પીડબ્લ્યુ. ૨, પીડબ્લ્યુ. ૪ અને અન્ય ઘણા લોકો મૃતકને એપોલો હોસ્પિટલમાં લઈ ગયા જ્યાં તેમને ઇન્ટેન્સિવ કેર યુનિટમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા હતા.

ત્યારબાદ આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૦૭ વગેરે હેઠળ દંડનીય ગુના માટે એફ. આઈ. આર. નોંધવામાં આવી હતી અને ૯ ફેબ્રુઆરી ૨૦૦૫ના રોજ સવારે ૩:૩૦ વાગ્યે ઈજા પામનાર મૃત્યુ પર કેસ બદલીને આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૦૨ વગેરે હેઠળ ફેરવવામાં આવ્યો હતો.

ટ્રાયલ કોર્ટે પુરાવાને ધ્યાનમાં રાખીને અપીલકર્તાને આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૦૨, ૫૦૬ (૨) અને ૩૪૧ હેઠળ સજાપાત્ર ગુના માટે દોષિત ઠેરવ્યો હતો. આ ચુકાદાને ઉચ્ચ અદાલતે પણ માન્ય રાખ્યો હતો. આવી સ્થિતિમાં આ મામલો આજે આ કોર્ટ સમક્ષ છે.

અપીલકર્તાના વિદ્વાન પરિષ્ઠ વકીલ શ્રી આર. શુનમુઘા સુંદરેમે ધ્યાન દોર્યું છે કે ઇજાઓ, પોસ્ટમોર્ટમ રિપોર્ટ અને ડૉક્ટરના પુરાવાઓનું બારીક અવલોકન દર્શાવે છે કે અપીલકર્તાને થયેલી ઇજાઓ ઇન્જર્ડના મૃત્યુનું કારણ ન હતી અને હકીકતમાં તે મ્યોકાર્ડિયલ ઇન્ફાર્ક્શનને કારણે મૃત્યુ પામ્યો હતો જે હૃદયની નિષ્ફળતા તરફ દોરી ગયો હતો. તેમણે વધુમાં રજૂઆત કરી છે કે મૃતક પહેલેથી જ હૃદયનો દર્દી હતો અને એન્જિયોપ્લાસ્ટી કરાવી ચૂક્યો હતો તે હકીકત અપીલકર્તાની જાણમાં ન હતી અને આ બાબતને ધ્યાનમાં રાખીને આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૦૭ હેઠળ કેસ નોંધવામાં આવ્યો ન હતો.

પ્રતિવાદીના વિદ્વાન પરિષ્ઠ વકીલ શ્રી આર. સુંદરવર્ધને રજૂઆત કરી છે કે મૃત્યુનું તાત્કાલિક કારણ મ્યોકાર્ડિયલ ઇન્ફાર્ક્શન હતું અને મૃતકને થયેલી ઇજાઓ નહીં પણ સ્વીકારવામાં આવેલી હકીકતને ધ્યાનમાં રાખીને કે અપીલકર્તા તે હોટલનો કર્મચારી હતો જેમાં મૃતક મેનેજિંગ ડિરેક્ટર હતો અને ખરેખર

સિકલથી ખૂબ જ ગંભીર ઇજાઓ થઈ હતી, તે જરૂરી છે કે અપીલકર્તાને કલમ ૩૦૪ ભાગ-૧, આઈ. પી. સી. હેઠળ સજા કરવામાં આવશે.

અમે વિદ્વાન વકીલો દ્વારા રજૂ કરવામાં આવેલી દલીલો પર વિચાર કર્યો છે.

અમે પોસ્ટમોર્ટમ સમયે મૃતકના મૃતદેહ પર મળી આવેલી ઇજાઓનો અત્રે ઉલ્લેખ કરીએ છીએ.

"જમણી બાજુ નીચે ડાબા હાથ અને જમણા હાથ પર પટ્ટી જોવા મળે છે. ડાબા ખભાની ઉપર, છાતીના આગળના ભાગમાં અને છાતીના પાછળના ભાગમાં ઇલાસ્ટોકેપ્સની પટ્ટી જોવા મળે છે.

૧૧. ગરદનની જમણી બાજુએ ઇલાસ્ટોકેપ્સ પટ્ટી.

૧ ડાબા ખભા-પ્લાસ્ટર દૂર કરવા પર:

ડાબી બાજુની છાતીના પાછળના બાહ્ય પાસા સુધી વિસ્તરેલી છાતીના બાહ્ય ત્રીજા ભાગ (ડાબા ખભાના પાસા તરીકે બાહ્યની ટોચને પાર કરતા) ના આગળના ભાગ પર જોવા મળતો સ્ટેપલ્ડ ટાંકેલો ધા.તેની કુલ લંબાઈ ૧૬ સેમી છે.

ડાબા ખભાના બાહ્ય પાસા પર ધાતુના વાયર જોવા મળે છે-ટાંકા (મુખ્ય) દૂર કરવા પર ૪ સે. મી. લાંબો એકોમિયો-કેલ્વિક્યુલર સાંધાને ટેન્શન

બેંક વાયરથી જોડવામાં આવ્યો હતો.આસપાસના નરમ પેશીઓને ૧૬ x ૧.૫ સે. મી. x હાડકાની ઊંડાઈમાં સમારકામ કરવામાં આવ્યા હતા.

૨. જમણા હાથ-વક્ર સીવણ જમણા હાથની હથેળી પર જમણા કાંડાના વોલર પાસાથી જમણા થનરની શ્રેષ્ઠતામાંથી પસાર થતાં ડોર્સલ પાસા પર જમણા અંગૂઠાના આધાર સુધી વિસ્તરેલી જોવા મળે છે.તેની કુલ લંબાઈ ૧૮ સે. મી. છે.

ટાંકા દૂર કરવા પર માર્જિન નિયમિત હોય છે -

જમણા અંગૂઠા, ચેતા, રક્તવાહિનીઓના અંતર્ગત સ્નાયુઓને વધુ વિરછેદન પર ૧૮ x ૩ સે. મી. સમારકામ કરવામાં આવ્યું હતું.સ્નાયુઓ ઊંડા કરો.

૩. મધ્ય ત્રીજા ભાગમાં ડાબા અંગૂઠાના નિસ્તેજ પાસા પર એક સીવેલું ઘા, ૬ સે. મી. લાંબા ડાબા થનર પર વક્ર સીવેલું જોવા મળે છે.ટાંકા દૂર કર્યા પછી કિનારીઓ સાફ થઈ જાય છે, અંતર્ગત સ્નાયુઓ ૬ x ૨ સે. મી. x સ્નાયુઓની ઊંડાઈમાં સુધારેલ જોવા મળે છે.

હૃદય

એક જૂનો ઊભી મધ્યરેખા ડાઘ ૧૮ સે. મી. લાંબો છાતીની મધ્યરેખામાં દેખાય છે જે ઉપરની બાજુથી નીચે સુધી વિસ્તરે છે.છાતી ખોલવા પર અંતર્ગત ઉરોસ્થિ સ્ટેઈનલેસ સ્ટીલના વાયર (જૂના) સાથે સીવેલું જોવા મળ્યું હતું વધુ વિરછેદન પર હૃદય પેરીકાર્ડિયલ ચરબીમાં વધારો સાથે એકદમ મોટું જોવા મળ્યું હતું.

હૃદયના વિરછેદન પર મહાધમનીના મૂળમાં મોટા એથેરોમેટસ ફેરફારો જોવા મળે છે.પાસ સાઈટ દ્વારા કોરોનરી ધમની બહાર નીકળે છે અને સ્થાને રહે છે.હૃદયને હિસ્ટોપેથોલોજીકલ તપાસ માટે મોકલવામાં આવ્યું હતું.કોરોનરી વાહિનીઓ સાંકડી જોવા મળી હતી.

PW.૧૩ એ પણ નોંધ્યું હતું કે મૃતકનું મૃત્યુ મ્યોકાર્ડિયલ ઇન્ફાર્ક્શનને કારણે ઊભી થયેલી ગૂંચવણોને કારણે થયું હતું અને સ્પીકાર્યું હતું કે પોસ્ટમોર્ટમ અહેવાલમાં એવું કોઈ સૂચન નહોતું કે મૃત્યુ ઈજાના પરિણામે થયું હતું.

વિદ્વાન વકીલે મૃત્યુ સારાંશ (Ext.p) પણ અમારા ધ્યાનમાં લાવ્યો છે.૮) જે અપોલો હોસ્પિટલમાં હાજર ડૉક્ટર (પીડબ્લ્યુ. ૮) દ્વારા નોંધવામાં આવ્યું હતું, જેમણે જણાવ્યું હતું કે મૃતકની રક્તવાહિનીઓ કાપવામાં આવી હતી અને તેની ઉંમર (જે લગભગ ૭૦ વર્ષની હતી) ને કારણે જટિલતાઓ ઊભી થઈ હતી અને તે પહેલેથી જ હૃદયરોગનો દર્દી હતો, તેથી મૃત્યુનું કારણ હતું:

કોરોનરી ધમની રોગ:તીવ્ર કોરોનરી સિન્ડ્રોમ, પોસ્ટ કોરોનરી રીવેસ્ક્યુલરાઇઝેશન સ્થિતિ, વ્યવહારુ પોસ્ટ, કોરોનરી ધમની બાયપાસ અને પોસ્ટ સ્ટેન્ટ.હાથની શસ્ત્રક્રિયા પછીની સ્થિતિ અને ડાયાબિટીસ મેલિટસ.તેમને પહેલેથી જ હૃદય રોગ હોવાથી તેમની બાયપાસ સર્જરી કરવામાં આવી હતી.ત્યારબાદ તેમને હૃદયની તકલીફ થઈ હતી.

ઉપરોક્ત તથ્યોને ધ્યાનમાં રાખીને ઉચ્ચ અદાલતે અવલોકન કર્યું કે:

"PW. ૮ અને PW. ૧૩ ના ઉપરોક્ત સ્પષ્ટ પુરાવાને ધ્યાનમાં રાખીને, અમારુ માનવું છે કે પોસ્ટમોર્ટમ અહેવાલમાં એવું કહેવામાં આવ્યું હતું કે મૃત્યુ મ્યોકાર્ડિયલ ઇન્ફાર્ક્શનની ગૂંચવણોને કારણે થયું હતું, પરંતુ આવી ગૂંચવણો સીધી રીતે આરોપી દ્વારા કરવામાં આવેલી ઇજાઓને આભારી છે, જેના પરિણામે માત્ર વિવિધ મહત્વપૂર્ણ અવયવોમાં જ નહીં પણ હૃદયમાં પણ લોહીના મુક્ત પ્રવાહમાં વિક્ષેપ પડ્યો હતો અને તેથી આરોપી માટે વિક્ષાન વરિષ્ઠ વકીલની દલીલ નકારી શકાય તેવી છે અને તે મુજબ તેને નકારી કાઢવામાં આવે છે.

અમે હાઈકોર્ટ દ્વારા આપવામાં આવેલા કારણોને ધ્યાનમાં લીધા છે અને ઉપર ઉલ્લેખિત પુરાવાઓને પણ ધ્યાનમાં લીધા છે.

તે સ્વીકૃત હકીકત છે કે ડૉક્ટરોએ એવું મંતવ્ય આપ્યું નથી કે મૃત્યુ અપીલકર્તાને થયેલી ઇજાઓને કારણે થયું હતું.જો મૃતકને હૃદયની સમસ્યા ન હોય તો પણ ઇજાઓ સ્વતંત્ર રીતે મૃતકના મૃત્યુનું કારણ બની શકે છે તે દર્શાવવા માટે કોઈ પુરાવા નથી.તે પણ સ્વીકૃત સ્થિતિ છે કે મૃતકને હૃદયની ગંભીર સમસ્યા હતી જે અપીલકર્તાની જાણમાં ન હતી અને તેનાથી વિપરીત તબીબી પુરાવા દર્શાવે છે કે

તેણે એન્જીયોપ્લાસ્ટી કરાવી હતી પરંતુ તેમ છતાં તેને ત્યારબાદ હૃદયરોગનો હુમલો આવ્યો હતો.

આ પૃષ્ઠભૂમિમાં ઉચ્ચ ન્યાયાલયનો દાવો કે અપીલકર્તાને થયેલી ઈજાઓને કારણે જટિલતાઓને કારણે મૃત્યુ થયું હતું તે તદ્દન સચોટ નથી.તેથી અમારો અભિપ્રાય છે કે આ કેસ આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૨૬ હેઠળ આવશે, આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૦ હેઠળ નહીં.

શ્રી આર. સુંદરવર્ધનની દલીલ કે આ બાબત તેમ છતાં આઈપીસીની કલમ ૩૦૪ ભાગ-૧ અથવા ભાગ-૨ હેઠળ આવશે, તે પણ નકારી કાઢવામાં આવે છે કારણ કે અપીલકર્તાનો મૃતકના મૃત્યુનું કારણ બનવાનો કોઈ ઈરાદો નહોતો અને ન તો તેને એ જાણકારી સાથે જવાબદાર ઠેરવી શકાય કે મૃત્યુ થશે.

અમે તે મુજબ આંશિક રીતે આ અપીલને મંજૂરી આપીએ છીએ, આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૦૨ હેઠળ અપરાધ માટે અપીલકર્તાની નિર્દોષતા અને દોષિતતાને રદ કરીએ છીએ, અને આઈ. પી. સી. ની કલમ ૩૨૬ હેઠળ તેની દોષિતતાને બદલીને એકમાં ફેરવીએ છીએ અને ૧૦ વર્ષની આર. આઈ. અને રૂ. ૫,૦૦૦/- નો દંડ અને તેની ભૂલમાં, છ મહિનાની આર. આઈ. સજા આપીએ

છીએ. આઈ. પી. સી. ની અન્ય જોગવાઈઓ હેઠળની સજા જાળવી રાખવામાં આવે છે.

ઉપરોક્ત શરતોમાં અપીલની મંજૂરી છે.

અપીલને મંજૂર કરવામાં આવી.

This judgment has been translated using AI Tool – SUVAS.

=====

અસ્વીકરણ: સ્થાનિક ભાષામાં અનુવાદિત આ ચુકાદા/હુકમનો હેતુ પક્ષકારોને તેમની ભાષામાં જાણકારી ઉપલબ્ધ કરાવવા માત્રનો છે અને તેનો અન્યથા ઉપયોગ થઈ શકશે નહિ. અન્ય તમામ વ્યવહારિક તેમજ સરકારી ઉદ્દેશો માટે મૂળ અંગ્રેજી ચુકાદો/હુકમ જ પ્રમાણિત અને માન્ય રહેશે.

DISCLAIMER: The translated judgement in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the judgement shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.